

الباب الرابع

الخاتمة

أ. الخلاصة

استنادًا إلى نتائج البحث التي تم توضيحها في الباب الثالث حول استراتيجيات التأدب والعوامل التي تؤثر في اختيارها في خطاب أنيس متا في القمة العربية الإسلامية المشتركة غير العادية التي نُشرت في ١٢ نوفمبر ٢٠٢٤، يمكن استخلاص النتائج التالية.

١- نوع استراتيجيات التأدب التي استخدم أنيس متا في خطابه.

استنادًا إلى تصنيف البيانات الذي أجراه الباحثة ، تم تحديد ٣٩ بيانات باعتبارها أشكالًا من استراتيجيات المجاملة. وقد أظهرت النتائج أن أنيس متا استخدم أربعة أنواع من استراتيجيات التأدب وهي: استراتيجيات التأدب الإيجابي في ٢٣ بيانات، واستراتيجيات التأدب مباشر في ١١ بيانات، واستراتيجيات التأدب غير المباشر في ٣ بيانات، واستراتيجيات التأدب السلبي في بيانتين. ومن نتائج هذا البحث، يُصنّف خطاب أنيس متا على أنه خطاب يتسم باللياقة. ويظهر ذلك من خلال وجود ٢٣ معطى يحتوي على استراتيجيات التهذيب الإيجابي. ورغم أن الاستراتيجيات المباشرة أكثر عددًا من الاستراتيجيات غير المباشرة، إلا أن هذا الخطاب يمكن اعتباره مهذبًا نظرًا لأن سياق الخطاب يقتضي موقفًا حازمًا لوقف الصراع بين فلسطين وإسرائيل.

إن استخدام استراتيجيات التأدب الإيجابي على نطاق واسع لإيجاد حالة من التقارب، وتأكيد التضامن، وتعزيز الروابط الجماعية بين الدول العربية والإسلامية في مواجهة المأساة الإنسانية في فلسطين.

وقد استراتيجيات التأدب مباشر في خطاب أنيس متا خلال القمة العربية الإسلامية غير العادية يعكس مدى الإلحاح ووضوح موقف إندونيسيا الحازم في التعامل مع الصراع الفلسطيني الإسرائيلي. وعلى الرغم من أن الخطاب أُلقي في منتدى رسمي حضره رؤساء دول وملوك ودبلوماسيون رفيعو المستوى من الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي، فإن أسلوب التواصل الذي اعتمده أنيس متا تضمن أجزاءً مباشرة وحازمة وغير مخففة. أما استُخدمت استراتيجيات التأدب غير المباشر للتعبير عن النقد بشكل غير مباشر ولطيف دون إحداث مواجهة صريحة. في حين استراتيجيات التأدب السلبي، فقد استُخدمت في سياق الحفاظ على كرامة المخاطب ومكانته.

اختيار استراتيجيات التأدب اللغوي في خطاب أنيس متا تأثر تأثرًا كبيرًا بعامل المكاسب وعامل الظروف الاجتماعي. أكثر العوامل تأثيرًا هو عامل المكاسب وعامل الدرجة العبد. في سياق هذا الخطاب، يدفع عامل المكافأة أنيس مطا لاختيار الاستراتيجيات التي تحقق أكثر النتائج فاعلية في التواصل، وتعزز التضامن، وتغذي روح الوحدة، وتؤكد الموقف السياسي، وتؤثر على المستمعين لقبول الأفكار المقدمة، وتشجع العمل الجماعي للدول العربية والإسلامية تجاه أزمة فلسطين. يتضح ذلك من سيطرة استخدام استراتيجيات التأدب الإيجابي واستراتيجيات التأدب المباشر. تُستخدم الاستراتيجيات الإيجابي لتأكيد التشابه في الهوية والأهداف والقيم المشتركة، مما يخلق شعورًا بالوحدة بين قادة الدول الحاضرين. أما استراتيجيات المباشر فتُستخدم لتقديم النداءات والمطالب بشكل صريح، دون تخفيف، بحيث تحمل الرسالة قوة دفع عالية ولا غموض فيها.

في الوقت نفسه، يهيمن عامل الدرجة العبد أيضاً لأن معظم محتوى الخطاب يتضمن مطالب ذات وزن سياسي عالٍ، مثل قطع العلاقات الاقتصادية مع إسرائيل، والاعتراف بجميع أشكال المقاومة الفلسطينية كشرعية، وفتح مسارات المساعدات الإنسانية. عادةً ما يدفع ارتفاع مستوى الثقل هذا نظرياً إلى استخدام استراتيجيات التأدب السلي لتقليل التهديد للوجه الاجتماعي. ومع ذلك، في هذا الخطاب كانت استراتيجيات التأدب السلي قليلة جداً ولم تُرصد إلا في حالتين فقط. ويعود ذلك إلى طبيعة المنتدى الطارئة والأزمة، حيث تُعطى الأولوية لضرورة إيصال الرسالة على حساب تقليل تهديد الوجه الاجتماعي.

ب. الإقتراحات

استناداً إلى نتائج البحث التي تم التوصل إليها، يقدم الباحثة بعض التوصيات. يُتوقع أن تُسهم هذه الدراسة في تعميق الفهم حول أهمية استخدام استراتيجيات التأدب اللغوي في سياق الخطب السياسية، وخصوصاً في المحافل الدولية. إن استخدام الاستراتيجيات المناسبة يمكن أن يُعزز الرسالة دون الإساءة إلى المخاطب، وفي الوقت نفسه يُسهم في الحفاظ على العلاقات الاجتماعية. كما يُوصي الباحثون ين القادمين بتوسيع نطاق الدراسة من خلال تحليل خطب شخصيات أو منظمات مختلفة، وكذلك بالنظر في استخدام نظريات أو مناهج أخرى، بما يُضفي مزيداً من التنوع والعمق على نتائج البحث.

المراجع

أ. المراجع العربية

- Faris, I. H. (٢٠٢٠). دراسة تحليلية (التأدب اللغوي في فيلم بلال سلاله بطل جديد المبدلج العربية) (٧٥١, *Konferensi Nasional Bahasa Arab VI*, تداولية).
- Lestari, E. (٢٠٢٣). استراتيجيات التأدب في يوتيوب ماستر شيف جونيور على أساس نظرية براون. *Malang: Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim Malang*.
- Muttaqin, I. (٢٠٢١). استراتيجيات التأدب في فيلم "قضية رقم ٢٣" لزياد دويري عند نظرية بران. *Malang: Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim Malang*.
- إبراهيم المغربي, أ. م. (٢٠٢٤). التأدب اللغوي في إسرائيل - دراسة براجماتية. *Journal of Scientific Research in Arts*, 25(١), ١٩٦.
- رمضلم النجار, أ. ن. (٢٠٢٠). (الإتجاره التداولي والوسيط في الدرس اللغوي). حلوان: كلية الآدب جامعة حلوان.
- غوستنور مهاري, أ. ك. (٢٠٢٠). رسالة علمية: التهذيب اللغوي في الرواية الرجل الذي آمن. لنجيب الكيلاني دراسة تداولية على نظرية جفري ليتش, مالانج: جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية.
- مولانا, م. ع. (٢٠٢٠). (تنفيذ التهذيب اللغوي وانتهاكه في فيلم The Ugly Duckling and Me العربي عند جيوفري ليتش (دراسة تداولية). جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج, ١.

كلمة وزير خارجية إندونيسيا خلال القمة العربية الإسلامية غير العادية

https://youtu.be/KIPxQ°y¹Btw?si=E°٤qq5^IvdUE_Hvj

ب.المراجع الأجنبية

- Aminah, S. (n.d.). Kajian Pragmatik Kesantunan Berbahasa Arab Pada Novel Kaukab Amun Karya Sally Magdi. *Arabi: Journal of Arabic Studies*, 2(٢).
- Brown, P., & Levinson, S. C. (١٩٨٧). *Politeness: Some Universal in Language Usage*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Budiyanti. (٢٠١٦). Peningkatan Keterampilan Berpidato Melalui Teknik ATM (Amati Tiru Modifikasi) Berbasis Kartu Acak Pada Peserra Didik Kelas IX d SMP Negeri ٢ Tahun Pembelajaran ٢٠١٤/٢٠١٥. *Jurna Profesi Keguruan*, ١٨.
- Candra, K. D., Maskub, & Lestari, L. T. (٢٠٢٢). Kesantunan Berbahasa Pada Debat Publik Pilbup Kabupaten Gresik Tahun ٢٠٢٠. *EDU-KATA*, 8(١).
- Damaranti, A. H. (٢٠٢٣). *skripsi: Analisis Kesantunan Berbahasa Pada Komentara Akun Instagram Puan Maharani: Study Cyberpragmatic*. Surakarta: UIN Raden Mas Said Surakarta.
- Fajria, N. (٢٠٢٤). *Strategi Kesantunan Kandidat Capres 01 Tahun 2024 Dalam Dialog Publik Muhammadiyah DI Kanal Youtube TVMU*. Malang: Universitas Muhammadiyah Malang.
- Fauziyah, I., Indrayanti, T., & Pramujiono, A. (٢٠٢٤). Kesantunan Berbahasa Brown dan Levinson Pada Tayangan Video Youtube ILC Episode "Cerita Berbelit Pembunuhan Yosua". *Jurnal Kependidikan*, 8(١).
- Goffman, E. (١٩٦٧). *Interaction Ritual: Essays In Face-To-Face Behavior*. New York: Transaction Publishers.
- Hermaji, B. (٢٠٢١). *Teori Pragmatik Edisi Revisi*. Yogyakarta: Magnum Pustaka Utama.
- Ismail, M. (٢٠١٨, Februari ١٦). *Dakwah Binsani*. Retrieved from Dakwah Binsani Blogspot: <https://dakwahbinsani.blogspot.com>

- Khoirunnisa, A. (٢٠٢٣). *Thesis: Politeness Strategies Used By Lecturer In Speaking Class At The Third Semester of English Language Education Study Program In Academic Year 2022/2023*. Surakarta: UIN Raden Mas Said.
- Levinson, S. C. (١٩٨٣). *Pragmatics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Mahsun. (٢٠٠٥). *Metode Penelitian Bahasa, Tahapan, Strategi, Metode, dan Tehniknya*. Depok: PT Rajagrafindo Persada.
- Moleong, L. J. (٢٠٠٦). *Metodologi Penelitian Kualitatif Edisi Revisi*. Bandung: PT Remaja Rosdakarya.
- Nur Hamida, S. S., Sidiq Budiawan, R. Y., & Utami, H. R. (٢٠٢٣). Pelanggaran Prinsip Kesantunan Berbahasa Dalam Tuturan Pemain Film Pendek Tilik Tahun ٢٠١٨. *LINGUA: Jurnal Bahasa, Sastra, dan Pengajarannya*, XIX(١), ٤٣.
- Nurhidayat, Y., Supriyono, & Abdulloh. (n.d.). Pengaruh Penguasaan Kosakata Terhadap Kemampuan Berpidato Santri Darul Falah Bandar Lampung . *Jurnal Ilmiah Mahasiswa Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia* .
- Rahardi, R. K. (٢٠٢٠). *Pragmatik: Kesantunan Imperatif Bahasa Indonesia*. Jakarta: Erlangga.
- Retnaningsih, W. (٢٠١٤). *Kajian Pragmatik Dalam Studi Linguistik*. Yogyakarta: CV Hidayah.
- Sudaryanto. (١٩٩٣). *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan Secara Linguistik*. Yogyakarta: Duta Wcana University Press.
- Sugiyono. (٢٠١٣). *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D*. Bandung: Alfabeta.
- Sumarlam, Pamungkas, S., & Susanti, R. (٢٠١٧). *Pemahaman dan Kajian Pragmatik*. Solo: Bukukatta.

- Syafitri, G. D., & Arif, E. (٢٠٢٢). Strategi Kesantunan Dalam Video Ceramah Ustadzah Oki Setiana Dewi Pada Media Youtube. *Sinar Dunia: Jurnal Riset Sosial Humaniora dan Ilmu Pendidikan*, 2(٢).
- Tarigan, H. G. (٢٠٠٨). *Berbicara: Sebagai Suatu Keterampilan Berbahasa*. Bandung: Angkasa.
- Vani, M. A., & Sabardila, A. (٢٠٢٠). Ketidaksantunan Berbahasa Generasi Milenial Dalam Media Sosial Twitter. *Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia*, ٩١.
- Wati, R., & Hermaliza. (٢٠٢٢). Prinsip Kesantunan Berbahasa Dalam Acara Deddy's Corner Trans TV. *Jurnal of Language Education, Linguistics, and Culture*, 2(٢), ٢١.
- Wiranty, W., & Ramaniyar, E. (٢٠٢٣). Strategi Kesantunan Brown dan Levinson Pada Tindak Tutur Bahasa Melayu Pontianak Kajian Pragmatik. *Jurnal Pendidikan Bahasa*, 12(١).
- Yule, G. (١٩٩٦). *Pragmatics*. Oxford: Oxford University Press.
- Yusuf, M. (٢٠١٤). *Metode Penelitian (Kuantitatif, Kualitatif, dan Penelitian Gabungan)*. Jakarta: Kencana.
- <http://www.anismatta.net>, Biografi Anis Matta.
- <https://www.inilah.com>, Profil Anis Matta
- https://id.m.wikipedia.org/wiki/Anis_Matta
- <https://youtube.com/@channel\eg?si=xf4l·cfX٦J٧iOBYg>